

# SOMMAIRE

## EDITORIAL

- Editorial - Des sources innovantes de financement additionnelles de l'APD (aide publique au développement).** 5  
*Novel sources of additional funding for Official Development Assistance (ODA).*  
par G. GONZALEZ CANALI.

## MAGAZINE

- History Trop - Le paludisme d'un écrivain voyageur.** 6  
*Malaria of a traveling writer.*  
par M. MORILLON.
- Sur place - Un institut francophone de médecine tropicale en Asie : l'IFMT de Vientiane.** 7  
*A French-speaking Institute for tropical medicine in Asia: the IFMT in Vientiane, Lao PDR.*  
par M. STROBEL.
- En direct - Mieux s'engager dans la lutte contre le sida.** 12  
par J.M. MILLELIRI.
- En direct - Le médicament, de la recherche au terrain.** 13  
par C. GRAS.
- Synthèse - Panorama des tréponématoses endémiques.** 15  
*Overview of endemic treponematoses.*  
par J.J. MORAND, F. SIMON, E. GARNOTEL, A. MAHÉ, E. CLITY, B. MORLAIN.
- Vecteur Trop - les puces et les maladies transmises à l'homme.** 21  
*Fleas and diseases transmissible to man.*  
par J-B. DUCHEMIN, P-E. FOURNIER, P. PAROLA.
- Image - Lithopédion.** 30  
par E. ADEHOSSI, F. GBAGUIDI, M. GARBA, M-F. KABA-CISSE, P. PAROLA.
- Actualités Tropicales.** 31

## ARTICLE ORIGINAL

- L'épidémie de choléra de 2004 à Dakar : aspects épidémiologiques, cliniques et thérapeutiques.** 33  
*Cholera epidemic of 2004 in Dakar, Senegal: epidemiologic, clinical and therapeutic aspects.*  
par C.T. NDOUR, N.M. MANGA, R. KÂ, N.M. DIA/BADIANE, L. FORTEZ, M. SEYDI, M. SOUMARÉ, A.I. SOW, B.M. DIOP, P.S. SOW.
- Diagnostic délocalisé par PCR temps réel de la leishmaniose cutanée sévissant dans le foyer de Constantine (Algérie).** 39  
*Outsourced real-time PCR diagnosis of cutaneous leishmaniasis in the outbreak region of Constatine, Algeria.*  
par I. MIHOUBI, F. DE MONBRISON, N. ROMEUF, T. MOULAHEM, S. PICOT.

- Représentations sociales et pratiques liées à l'utilisation des moustiquaires dans la lutte contre le paludisme en Côte d'Ivoire (Afrique de l'Ouest).** 45

*Influence of social perceptions and practices on the use of bednets in the malaria control programme in Ivory Coast (West Africa).*

par J. M. C. DOANNIO, D. T. DOUDOU, L. Y. KONAN, R. DJOUAKA, L. PARE TOE, T. BALDET, M. AKOGBETO, L. MONJOUR.

- Evaluation d'un programme de prévention de la transmission mère-enfant du VIH à Abidjan (Côte d'Ivoire/1999-2002).** 53

*Assessment of a programme of prevention of mother-to-child transmission of HIV in Abidjan, Ivory Coast (1999-20002).*

par M. COULIBALY, V. NOBA, J-L. REY, P. MSELLATI, R. EKPINI, J-F. CHAMBON, J-E. MALKIN.

- Mesure de l'observance thérapeutique des patients vivant avec le VIH à Bangui.** 59

*Measuring treatment compliance in patients with HIV in Bangui, Central African Republic.*

par C. MOUALA, J. KABA-MEBRI, V. FIKOUMA, J.B. WATA, P. GABRIE, J-L. REY.

- Etude prospective des infections sexuellement transmissibles à Dakar.** 64

*Prospective study of sexually transmitted infections in Dakar, Senegal.*

par F. LY, N. GUÉYE, N.D. SAMB, P.S. SOW, B. NDIAYE, A. MAHÉ.

- Agressions par la faune en Guyane française : analyse rétrospective sur 4 ans.** 69

*Fauna attacks in French Guiana: retrospective 4-year analysis.*

par E. MIMÉAU, P. CHESNEAU.

- L'automédication de la fièvre dans le district nord de Dakar, au Sénégal.** 74

*Self-treatment of fever in the northern district of Dakar, Senegal.*

par P. NDIAYE, A. TAL-DIA, A. DIEDHIOU, A. JUERGENS-BEHR, J.P. LEMORT.

- Les rectocolites par les lavements à propos de 10 cas au CHU de Bouake (RCI).** 79

*Rectal and colonic injuries induced by enemas: a 10-case series at the university hospital center in Bouake, Ivory Coast.*

par B. DIANÉ, R. LEBEAU, Y. BROUH, N. BOUA, K.E. KOUAMÉ.

- Colectomie gauche coelio-assistée pour constipation morbide, à propos de deux cas.** 83

*Video-assisted left colectomy for severe constipation. description of two cases.*

par J.M. CASANELLI, C. BLEGOLE, J. N'DRI, B. MOUSSA, E. KELI, H.A. N'GUESSAN.

# SOMMAIRE

SUITE

## COMMUNICATION

### Premiers cas de méningites à streptocoque du groupe A rapportés en République Centrafricaine. 87

*First reported cases of streptococcus pyogenes meningitis in Central African Republic.*

par L. MIHAILA-AMROUCHE, C. BEKONDI, Y.C. KAPPE, A. BOUVET, R. BERCION.

## A L'ÉCOUTE DES SPÉCIALITÉS

### Le risque nosocomial en Afrique intertropicale - partie 1 : le contexte. 91

*Risk of nosocomial infection in intertropical Africa - Part 1: Background.*

par F. SIMON, E. DEMORTIERE, M. CHADLI, P. KRAEMER, J.-J. DE PINA.

## LETTRE

### Un cas de tuberculose testiculaire vu à Antananarivo. 97

*A case of testicular tuberculosis in Antananarivo, Madagascar.*

par G.D. SOLOFOMALALA, A.J.C. RAKOTOARISOA, J. RAKOTOSAMIMANANA, L. RABARIOELINA.

#### Informations

- Bulletin d'abonnement. 3
- Instructions aux auteurs. 4
- Site de l'Institut de médecine tropicale du Service de santé des armées <www.actu-pharo.com>. 11
- Erratum de Thullier. 32
- Consultation des voyageurs. 38
- Le Workshop du CESH. Réunir les bailleurs de fonds et les acteurs de l'humanitaire - 9 juin 2006 - Lyon. 44
- Le docteur Schweitzer et son hôpital à Lambaréné. L'envers d'un mythe par A. Audouyraud. 78

### Tuberculose amygdalienne et miliaire pulmonaire. 98

*Tuberculosis of the tonsil and miliary lung disease.*

par R. NJOCK, P. ABENA MESSOMO, S. MVOUNI OYONO, H. LUMA NAMME.

### Epidémie de dengue en Afghanistan : une fausse alerte. 98

*Dengue fever epidemic in Afghanistan: false alarm.*

par J-B MEYNARD, R.H. SUMMERS, M. FAULDE, G. TEXIER, X. DEPARIS, P. MACDONALD, A. SNOW, A. TUKA, G. HEYL, K. DUFFY, B. QUEYRIAUX, C. DECAM, A.D. GREEN.

### Fonctionnalité des cases de santé du district sanitaire de Vélingara (Sénégal). 99

*Health case functionality in the Velingara health district (Senegal).*

par NDIAYE, A.K. DIOP, A. DIEDHIOU, M. KDIKHATE, A. TAL DIA.

### Sciaticque fébrile révélant un abcès de la marge anale. 100

*Febrile sciatica as the presenting sign of an abscess of the anal rim.*

par CH BEN HADJ YAHIA, W. HAMDI, L. CHAABOUNI, L. ABDELMOULA, MM KCHIR, R. ZOUARI.

- Livre de l'Ecole du Pharo 1905-2005. 86
- Techniques pour laboratoire isolé : hématologie et parasites sanguicoles. 90
- Inscriptions pour les XII<sup>e</sup> Actualités du Pharo. 103
- Proposition de communication pour les XII<sup>e</sup> Actualités du Pharo. 104
- Sanofi Synthélabo. II de couv
- Présentation des XII<sup>e</sup> Actualités du Pharo sur le thème des rétrovirus humaines tropicales. III de couv
- Photographie de J.M. Milleliri. IV de couv

## BULLETIN D'ABONNEMENT

### Revue Médecine Tropicale

IMTSSA

BP 46 - Le Pharo - 13998 MARSEILLE - ARMEES •

Tel. : 04 91 15 01 47 • Fax : 04 91 15 01 29 • e-mail : imtssa.medtrop@wanadoo.fr

Service Abonnements • Tel. 04 91 15 01 23

NOM et Prénoms : .....  
Profession : .....  
(ou désignation de l'Etablissement) .....  
Adresse : .....  
.....  
(destinataire de la Revue) : .....  
.....  
..... Date et Signature

Les abonnements débutent à la date de la commande. Ils assurent le service de quatre numéros annuels et donnent droit aux numéros spéciaux susceptibles d'être publiés en cours d'année.

**Tarif d'abonnement 2006 (Tarif unique pour tous pays, frais de port inclus) 40 €**

**Prix d'un numéro 8 €**

#### Règlement

- Par chèque bancaire ou postal, à l'ordre de : Régisseur d'avances et de recettes de l'IMTSSA, Parc du Pharo, BP 46, 13998 Marseille-Armées, France.
- Par virement à : Domiciliation : TP MARSEILLE, n° banque : 10071, n° guichet : 13000, n° compte : 00001005337, RIB 38